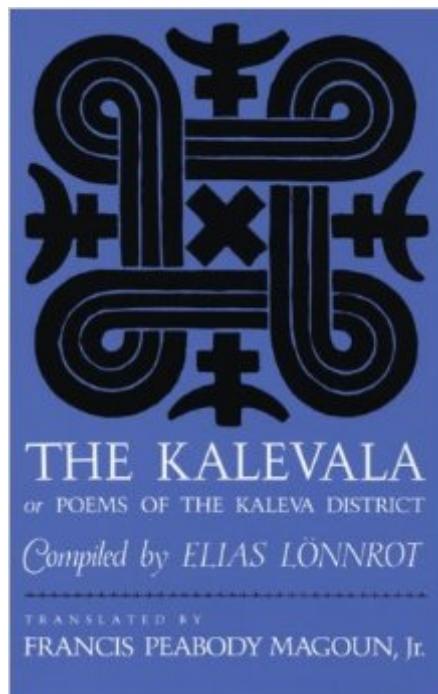


The book was found

The Kalevala: Or Poems Of The Kaleva District



Synopsis

The national folk epic of Finland is here presented in an English translation that is both scholarly and eminently readable. To avoid the imprecision and metrical monotony of earlier verse translations, Magoun has used prose, printed line for line as in the original so that repetitions, parallelisms, and variations are readily apparent. The lyrical passages and poetic images, the wry humor, the tall-tale extravagance, and the homely realism of the *Kalevala* come through with extraordinary effectiveness.

Book Information

Paperback: 440 pages

Publisher: Harvard University Press; F edition (March 15, 1985)

Language: English

ISBN-10: 0674500105

ISBN-13: 978-0674500105

Product Dimensions: 6 x 1.2 x 9.2 inches

Shipping Weight: 1.5 pounds (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.7 out of 5 starsÂ See all reviewsÂ (6 customer reviews)

Best Sellers Rank: #56,236 in Books (See Top 100 in Books) #5 inÂ Books > Literature & Fiction > History & Criticism > Regional & Cultural > European > Scandinavian #14 inÂ Books > Literature & Fiction > Mythology & Folk Tales > Folklore #15 inÂ Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > European > Norse & Icelandic Sagas

Customer Reviews

If you have found this review appearing with the Magoun translation of "The *Kalevala*" -- that is a welcome paperback incarnation of a solid, reliable, standard translation, originally published four decades ago. I have reviewed the hardcover edition of this translation (see the variant title, "The *Kalevala*: Poems of the *Kaleva* District"), and also Magoun's similar rendering of the epic's first version, "The Old *Kalevala*," and will summarize my description of the Finnish "national epic," and its origin, here. However, you may be seeing this review with the Keith Bosley verse translation of the (New) "Kalevala," another reputable version. Having found that the two translations seem inseparably linked in terms of reviews, I have revised and expanded an older posting to take fuller account of both; if this review seems familiar to you, that is probably why. "Kalevala," variously translated as "Kaleva District" or "Land of Heroes," is a nineteenth-century compilation, revision, and expansion of narratives, spells and charms, and proverbial wisdom collected from the

Finnish-speaking peasants and fisherman of areas of modern Finland and Russia. It is made up largely, but not entirely, of "runos," narrative songs which even then survived only in isolated, "fringe" areas; ballads with clear connections with other cultures also make an appearance. References to "The Kalevala" are usually to its second edition (1849), also distinguished as the "New Kalevala" in comparison to its shorter predecessor, the "Old Kalevala" (1835). The material is, for the most part, clearly pagan in origin, with hints of roots in the Viking Age, if not earlier, but processed through centuries of Christianity, Catholic and Lutheran in Finland proper, Russian Orthodox in the Karelia district.

[Download to continue reading...](#)

The Kalevala: Or Poems of the Kaleva District The Key to the Kalevala State Quarter 1999-2009 Collector's Folder: District of Columbia and Territories (Warman's Collector Coin Folders) National Parks Quarters: 50 States + District of Columbia & Territories: Collector's Quarters Folder 2010-2021 (Warman's Collector Coin Folders) State Series Quarters Collector Map: Also Including the District of Columbia and Territorial Quarters Washington Quarters 2009: District of Columbia and U.S. Territories Collection State Series Quarters 1999-2009 Collectors Map: Including the District of Columbia, Puerto Rico, the U.S. Virgin Islands, Guam, American Samoa, and the Northern Mariarna Islands State Quarters 1999-2009 Deluxe Collector's Folder: District of Columbia and Territories, Philadelphia and Denver Mints (Warman's Collector Coin Folders) National Parks Quarters Deluxe: 50 States + District of Columbia & Territories: Collector's Deluxe Quarters Folder 2010-2021 (Warman's Collector Coin Folders) Search & Save: State Quarters - Including the District of Columbia and U.S. Territories (Whitman Search & Save) National Parks Quarters Deluxe: 50 States + District of Columbia & Territories: Collector's Deluxe Quarters Folder 2010-2021 Leaders of Learning: How District, School, and Classroom Leaders Improve Student Achievement The Challenges of School District Leadership Colonial Justice: Justice, Morality, and Crime in the Niagara District, 1791-1849 (Osgoode Society for Canadian Legal History) The Seventh District (BWWM Romance) The Shepherd's Life: A Tale of the Lake District Hull-House Maps and Papers: A Presentation of Nationalities and Wages in a Congested District of Chicago, Together with Comments and Essays on Problems Growing Out of the Social Conditions District (Surviving the Zombie Apocalypse Book 11) The Greening of Paradise Valley: The First 100 Years of the Modesto Irrigation District 70 Wonderful Word Family Poems: A Delightful Collection of Fun-to-Read Rhyming Poems With an Easy-to-Use Lesson Plan for Teaching the Top 35 Word Families

[Dmca](#)